

سند حاضر سندی صرفاً توصیفی و فاقد هرگونه الزام حقوقی است. لطفاً [در این زمینه] به طور مشخص به مقررات الزام آور حقوقی
ذیل که حاکم بر تحریم‌ها هستند، مراجعه کنید. سند حاضر، مکمل یا اصلاحیه اختیارات قانونی، فرمان‌های اجرایی یا مقررات
نیست.

پرسش‌های متداول در رابطه با وضع مجدد تحریم‌ها متعاقب فرمان ریاستی امنیت ملی

به تاریخ ۸ می ۲۰۱۸ [برابر با ۱۸ اردیبهشت ۱۳۹۷] راجع به برنامه جامع اقدام

مشترک (برجام):

۱. سؤالات عمومی

۱.۱. چه تحریم‌هایی از تاریخ ۸ می ۲۰۱۸ باز خواهند گشت؟

در تاریخ ۸ می ۲۰۱۸، رئیس جمهور تصمیم خود مبنی بر خاتمه حضور ایالات متحده آمریکا در برنامه جامع
اقدام مشترک (که از این پس از آن تحت عنوان «برجام» یاد می‌شود)، و آغاز وضع مجدد تحریم‌های
مرتبط با [فعالیت‌های] هسته‌ای که با هدف تحقق بخشیدن به برجام از میان برداشته شده بودند، را اعلام کرد.
در این رابطه، رئیس جمهور فرمان ریاستی امنیت ملی^۱ به تاریخ ۸ می ۲۰۱۸ را خطاب به وزیر امور خارجه
و وزیر خزانه‌داری مبنی بر آمادگی فوری جهت وضع مجدد تمامی تحریم‌های ایالات متحده آمریکا که در رابطه
با برجام از میان برداشته یا لغو گردیده بودند، صادر نمود تا در سریع‌ترین زمان ممکن و حداکثر ظرف مدت
۱۸۰ روز پس از تاریخ [صدور] فرمان ریاستی، اعمال مجدد تحریم‌ها صورت پذیرد.

به منظور انجام دستور رییس جمهور، وزارت‌های خارجه و خزانه‌داری اقدامات لازم برای ایجاد یک دوره
بازگشت ۹۰ روزه و ۱۸۰ روزه برای فعالیت‌های راجع به ایران که مطابق با لغو تحریم‌های ایالات متحده

¹ National Security Presidential Memorandum (NSPM)

به موجب **برجام** بوده‌اند، را انجام خواهد داد. سؤالات متداول ۱،۲ و ۱،۳ ذیل جزئیات بیشتری راجع به این که کدام [دسته از] تحریم‌ها در چه زمانی باز خواهند گشت، به دست می‌دهد.

به موجب **فرمان ریاستی**، وزارت امور خارجه معافیت‌های قانونی خاصی که برای اجرای **برجام** صادر شده بود را لغو و معافیت‌های قانونی لازم برای ایجاد یک دوره بازگشت را صادر کرد، [همچنین] برنامه‌ریزی‌های لازم برای انجام اقدامات مناسب جهت حفظ معافیت‌های مرتبط در هر دوره بازگشت را اتخاذ نمود. پس از تاریخ ۴ نوامبر ۲۰۱۸، اداره نظارت بر دارایی‌های خارجی^۲ انتظار دارد که تمامی تحریم‌های مرتبط با [فعالیت‌های] هسته‌ای ایالات متحده که به موجب **برجام** از میان برداشته شده‌بودند، مجدداً وضع شده و دارای قدرت اجرایی کامل گردند.

افرادی که در فعالیتی متعاقب با تحریم‌های لغوشده به موجب **برجام** دخیل هستند، می‌بایست برای جلوگیری از قرار گرفتن در معرض تحریم‌ها یا اقدامات اجرایی به موجب قوانین ایالات متحده آمریکا، اقدامات لازم جهت خاتمه‌دادن این فعالیت‌ها تا ۶ آگوست ۲۰۱۸ یا ۴ نوامبر ۲۰۱۸، را اتخاذ نمایند.

۱،۲. کدام تحریم‌ها مجدداً پس از دوره بازگشت ۹۰ روزه که در تاریخ ۶ آگوست ۲۰۱۸ به پایان می‌رسد، اعمال خواهند شد؟

پس از دوره ۹۰ روزه بازگشت که در ۶ آگوست ۲۰۱۸ پایان خواهد پذیرفت، دولت ایالات متحده آمریکا تحریم‌های زیر را که متعاقب **برجام** برداشته شده‌بودند، مجدداً اعمال خواهد کرد که شامل تحریم خدمات مرتبط با فعالیت‌های مربوطه [نیز] می‌باشد:

(۱) تحریم‌های راجع به خرید یا اکتساب اسکناس دلار ایالات متحده آمریکا توسط دولت ایران؛

(۲) تحریم‌های راجع به تجارت ایران در طلا یا فلزات گرانبها؛

² Office of Foreign Assets Control (OFAC)

۳) تحریم‌های راجع به فروش مستقیم یا غیرمستقیم، تأمین یا انتقال گرافیت، فلزات خام یا نیمه خام

مانند آلومینیوم و استیل، ذغال و نرم افزار برای ادغام فرآیندهای صنعتی به ایران یا از ایران؛

۴) تحریم‌های راجع به معاملات [اداری حجم] قابل توجه در رابطه با خرید یا فروش ریال ایران، یا

نگهداری مبالغ یا حساب‌های [اداری مبالغ] قابل توجه خارج از سرزمین ایران که به ریال ایران

تخصیص داده شده باشند؛

۵) تحریم‌های راجع به فروش، تعهد پرداخت یا تسهیل صدور اوراق قرضه [از سوی] دولت ایران؛

۶) تحریم‌های راجع به بخش خودروسازی ایران.

به‌علاوه، پس از دوره ۹۰ روزه بازگشت که در تاریخ ۶ آگوست ۲۰۱۸ به پایان می‌رسد، دولت ایالات متحده

آمریکا مجوزهای مرتبط با برجام ذیل را به‌موجب تحریم‌های اولیه ایالات متحده آمریکا بر ایران، لغو

خواهند نمود:

۱) واردات فرش‌های ایرانی‌الاصل و مواد غذایی به ایالات متحده آمریکا و معاملات مالی خاص متعاقب

مجوزهای عمومی ذیل مقررات تحریم‌ها و معاملات ایران، [مندرج در] بخش ۵۶۰ از بخش ۳۱

مجموعه قوانین فدرال؛^۳

۲) اقدامات انجام‌شده متعاقب مجوزهای خاص صادرشده در رابطه با بیانیه خط مشی صدور مجوز

راجع به فعالیت‌های مربوط به صادرات و یا بازصادرات هواپیماهای مسافربری تجاری و

قطعات و خدمات مرتبط به ایران (که از این پس از آن تحت عنوان [«SLP برجام»] یاد

می‌شود)؛^۴ و

³ Iranian Transactions and Sanctions Regulations, 31 C.F.R. part 560 (ITSR)

⁴ Statement of Licensing Policy for Activities Related to the Export or Re-export to Iran of Commercial Passenger Aircraft and Related Parts and Services (JCPOA SLP)

۳) اقدامات انجام شده متعاقب مجوز عمومی I^۵ راجع به قراردادهای احتمالی مرتبط به فعالیت‌های واجد

شرایط [اخذ مجوز] مجوز به موجب SLP برجام.

اشخاص درگیر در فعالیت‌های فوق که متعاقب لغو تحریم‌های ایالات متحده به موجب برجام انجام شده است، می‌بایست گام‌های ضروری جهت خاتمه به آن فعالیت‌ها تا تاریخ ۶ آگوست ۲۰۱۸ برای جلوگیری از قرار گرفتن در معرض تحریم‌ها یا اقدامات اجرایی به موجب قوانین ایالات متحده آمریکا را بردارند. (به پرسش متداول شماره ۲،۱ برای توصیف فعالیت‌هایی طی دوره بازگشت ممنوع و یا قابل تحریم نیستند، رجوع کنید).

۱،۳. کدام تحریم‌ها پس از دوره بازگشت ۱۸۰ روزه که در تاریخ ۴ نوامبر ۲۰۱۸ به پایان می‌رسد، مجدداً وضع خواهند شد؟

پس از دوره بازگشت ۱۸۰ روزه که در تاریخ ۴ نوامبر ۲۰۱۸ به پایان می‌رسد، دولت ایالات متحده مجدداً تحریم‌های ذیل را که به موجب برجام از میان برداشته شده بودند، وضع می‌کند که شامل تحریم خدمات مرتبط با فعالیت‌های مربوطه [نیز] می‌باشد:

۱) تحریم‌های راجع به اپراتورهای بنادر ایرانی و بخش‌های کشتیرانی و کشتی‌سازی که شامل کشتیرانی

جمهوری اسلامی ایران،^۶ خط کشتیرانی جنوب ایران یا [شرکت‌های] وابسته به آنها می‌باشد؛

۲) تحریم‌های راجع به معاملات مربوط به محصولات نفتی، از جمله، با شرکت ملی نفت ایران،^۷ شرکت

اینترترید نفتیران^۸ و شرکت ملی تانکر ایران^۹ که شامل فروش نفت، فرآورده‌های نفتی یا

فرآورده‌های پتروشیمی از ایران باشد؛

⁵ General License I

⁶ Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL)

⁷ Iranian Oil Company (NIOC)

⁸ Naftiran Intertrade Company (NICO)

⁹ National Iranian Tanker Company (NITC)

۳) تحریم‌های راجع به معاملات توسط مؤسسات مالی خارجی با بانک مرکزی ایران و مؤسسات مالی

ایرانی تعیین شده ذیل بخش ۱۲۴۵ از قانون بودجه دفاعی سال ۲۰۱۲؛^{۱۰}

۴) تحریم‌های راجع به ایجاد خدمات خاص پیام‌رسانی مالی به بانک مرکزی ایران و مؤسسات مالی ایرانی

مذکور در بخش ii بخش E بخش ۲ بخش C از قانون تحریم‌های جامع ایران و منع

سرمایه‌گذاری سال ۲۰۱۰؛^{۱۱}

۵) تحریم‌های بر خدمات بیمه‌ای، خدمات تأیید بیمه [توشیح] یا بیمه اتکائی؛

۶) تحریم‌های راجع به بخش انرژی ایران.

به علاوه از تاریخ ۵ نوامبر ۲۰۱۸، دولت ایالات متحده آمریکا مجوزهای نهادهای خارجی تحت مالکیت یا کنترل

ایالات متحده آمریکا را به منظور خاتمه برخی فعالیت‌ها با دولت ایران یا با اشخاص تحت صلاحیت آن دولت،

که سابقاً بر اساس مجوز عمومی^{۱۲} مجاز بوده‌اند را لغو می‌نماید. (به سؤال متداول ۴،۴ در زیر نگاه کنید).

به علاوه، قبل از تاریخ ۵ نوامبر ۲۰۱۸، ایالات متحده آمریکا مجدداً و به نحو مقتضی تحریم‌هایی را که بر افراد

خارج شده از لیست افراد تعیین شده و ممنوع‌المعامله^{۱۳} (که از این پس از آن تحت عنوان [

«لیست/فهرست SDN» یاد می‌شود] و/یا سایر فهرست‌هایی که توسط ایالات متحده در تاریخ ۱۶ ژانویه

۲۰۱۶ تهیه شده‌است، اعمال خواهد کرد.

اشخاص درگیر در فعالیت‌های فوق که متعاقب لغو تحریم‌های ایالات متحده به موجب برجام انجام شده‌است،

می‌بایست گام‌های ضروری جهت خاتمه به آن فعالیت‌ها تا تاریخ ۴ نوامبر ۲۰۱۸ برای جلوگیری از قرار گرفتن

در معرض تحریم‌ها یا اقدامات اجرایی به موجب قوانین ایالات متحده آمریکا، را بردارند. (برای توصیف

فعالیت‌هایی که طی دوره بازگشت ممنوع و یا قابل تحریم نیستند، به سؤال شماره ۲،۱ رجوع کنید).

¹⁰ National Defense Authorization Act for Fiscal Year 2012 (NDAA)

¹¹ Comprehensive Iran Sanctions and Divestment Act of 2010 (CISADA)

¹² General License H

¹³ List of Specially Designated Nationals and Blocked Persons (SDN List)

۱.۴. آیا تحریم‌هایی که به موجب فرمان اجرایی ۱۳۷۱۶ از میان برداشته شده‌اند، مجدداً از ۷ اوت ۲۰۱۸ اعمال می‌گردند؟

دستور اجرایی مورخ ۶ اوت ۲۰۱۸، [با عنوان] «اعمال مجدد برخی تحریم‌ها در خصوص ایران» («دستور اجرایی جدید ایران»)، مقرره‌های مرتبط مذکور در دستورهای اجرایی ۱۳۵۷۴، ۱۳۵۹۰، ۱۳۶۲۲ و ۱۳۶۴۵ که به موجب دستور اجرایی ۱۳۷۱۶ لغو شده بودند، در پایان دوره خاتمه تدریجی [روابط با ایران] (یعنی از یا پس از ۷ اوت ۲۰۱۸ یا ۵ نوامبر ۲۰۱۸، بسته به نوع فعالیت مربوط) مجدداً وضع می‌گردد. علاوه بر این، به منظور شفاف‌سازی و یکپارچه‌سازی تمامی اسناد مرتبط در یک سند واحد، دستور اجرایی جدید ایران دستور اجرایی ۱۳۷۱۶ و ۱۳۶۲۸ را لغو می‌کند و برخی اسناد تحریمی مقرر در آن دستورهای اجرایی همچنان معتبر خواهد بود. [۶ اوت ۲۰۱۸]

۱.۵. آیا سؤالات متداول^{۱۴} و راهنمای برجام^{۱۵} که در وبسایت اداره نظارت بر دارایی‌های خارجی در رابطه با تحریم‌های برجام قرار دارد، همچنان معتبر است؟

همان‌طور که قبلاً اشاره شد، رییس‌جمهور به وزرای امور خارجه و خزانه‌داری دستور داده تحریم‌های ایالات متحده آمریکا را که جهت تحقق بخشیدن به لغو تحریم‌های به موجب برجام براساس بخش‌های ۲، ۳، ۴ و ۵ سند راهنمای برجام^{۱۶} لغو شده‌بود، در پایان دوره بازگشت مجدداً اعمال نمایند. علاوه بر این، اگرچه لغو تحریم‌هایی که در بخش ۶ سند راهنما شرح داده شده‌اند، دیگر موضوعیت ندارد، آن‌ها توسط الغائات جدیدی که امکان خاتمه منظم فعالیت‌های مذکور را فراهم سازند، جایگزین شده‌اند. اشخاص درگیر در فعالیت‌هایی که متعاقب لغو تحریم‌های ایالات متحده به موجب برجام انجام شده‌است، می‌بایست گام‌های ضروری جهت خاتمه به فعالیت‌های خویش را بین ۸ می و ۶ اگوست ۲۰۱۸ یا ۸ می و ۴ نوامبر ۲۰۱۸، [هر کدام که در مورد

¹⁴ FAQs

¹⁵ Guidance

¹⁶ Guidance Document

فعالیت آنان [اعمال می‌شود، برای جلوگیری از قرار گرفتن در معرض تحریم‌ها یا اقدامات اجرایی تحت قانون ایالات متحده آمریکا بردارند. راهنمای برجام و پرسش‌وپاسخ‌های متداول^{۱۷} [راجع] به آن که در ۱۶ ژانویه ۲۰۱۶ منتشر شد و اصلاحیه [های بعدی] آن در وبسایت اداره نظارت بر دارایی‌های خارجی در دسترس باقی خواهدماند تا به اشخاص در تعیین فعالیت‌هایی که در بازه زمانی ۱۶ ژانویه ۲۰۱۶ تا ۸ می ۲۰۱۸، قابل تحریم و ممنوع نبوده‌اند یاری رساند، و همچنین به آن‌ها در تشخیص بهترین راه پایان‌دادن به چنین فعالیت‌هایی کمک کند. در صورت تعارض میان سؤالات متداول، از جمله مطالب مرتبط با پایان‌دادن به فعالیت‌ها و دستورالعمل‌های دیگری که از سوی وزارت امور خارجه یا وزارت خزانه‌داری در تاریخ ۸ می ۲۰۱۸ یا پس از آن منتشر گردیده‌است، دستورالعمل‌های منتشرشده اخیر ملاک عمل خواهدبود.

۲. پایان دادن به فعالیت‌ها

۲.۱. زمان پایان دادن به فعالیت‌ها چه مدت خواهد بود و چه فعالیت‌هایی مجاز می‌باشند؟

دولت آمریکا سابقه همکاری با شرکت‌های آمریکایی و یا [شرکت‌های] خارجی را به‌منظور به‌حداقل رساندن تأثیر تحریم بر فعالیت‌های مشروعی که اشخاص پیش از اعمال تحریم‌ها بدان مشغول بوده‌اند، [در کارنامه خود] دارد.

جهت اجرای فرمان ریاستی ۸ می ۲۰۱۸، وزارت‌خانه‌های امور خارجه و خزانه‌داری، دو بازه زمانی ۹۰ روزه و ۱۸۰ روزه را، [هر کدام که بسته به نوع فعالیت] قابل اعمال باشد، برای پایان‌بخشیدن به فعالیت‌هایی که ایران در آن‌ها دخیل است و مطابق با از میان برداشتن تحریم‌ها از سوی ایالات متحده به‌موجب برجام بوده‌اند، ایجاد می‌کند. (جهت اطلاع از فهرست فعالیت‌های موضوع بازه‌های زمانی ۹۰ روزه و ۱۸۰ روزه به سؤالات ۱،۲ و ۱،۳ فوق رجوع کنید.)

¹⁷ JCPOA FAQs



پیرو این دستورالعمل رییس‌جمهور، وزارت امور خارجه برخی معافیت‌های قانونی که برای اجرای **برجام** صادر شده بود را لغو و معافیت‌های قانونی لازم برای ایجاد یک دوره بازگشت را صادر کرد، [همچنین] برنامه‌ریزی‌های لازم برای انجام اقدامات مناسب جهت حفظ معافیت‌های مرتبط در هر دوره بازگشت، یعنی بسته به نوع فعالیت مورد نظر تا ۶ آگوست یا ۴ نوامبر ۲۰۱۸، را اتخاذ نمود. به اشخاص غیرآمریکایی و غیرایرانی توصیه می‌شود از این بازه زمانی برای پایان بخشیدن به فعالیت‌هایی که ایران در آن درگیر بوده و پس از اتمام این بازه زمانی مورد تحریم قرار خواهد گرفت، استفاده کنند.

در صورتی که شخصی غیرآمریکایی و غیرایرانی، پس از پایان دوره بازگشت در تاریخ ۶ آگوست یا ۴ نوامبر ۲۰۱۸، [هرکدام که بسته به نوع فعالیت مربوطه] قابل اعمال باشد، در ازای ارائه کامل خدمات یا کالاهایی که پیش از ۶ آگوست یا ۴ نوامبر ۲۰۱۸، [هرکدام که بسته به نوع فعالیت مربوطه] قابل اعمال باشد، منطبق با قوانین تحریمی ایالات متحده، پیرو یک قرارداد و یا موافقت‌نامه مکتوب منعقد پیش از ۸ می ۲۰۱۸، به یک طرف ایرانی ارائه شده است، استحقاق دریافت وجهی را داشته باشد، دولت آمریکا به وی اجازه می‌دهد که وجه مزبور را مطابق با شرایط قرارداد یا توافق‌نامه کتبی دریافت نماید، مشروط بر آن که ارائه خدمات یا کالاها منطبق با قوانین تحریمی ایالات متحده بوده باشد.

به همین ترتیب، در صورتی که یک فرد غیر آمریکایی، غیر ایرانی پس از تاریخ ۶ آگوست یا ۴ نوامبر ۲۰۱۸، [هرکدام که بسته به نوع فعالیت مربوطه] قابل اعمال باشد، در ازای ارائه وام یا اعتبارات به طرف ایرانی پیش از پایان دوره بازگشت ۹۰ یا ۱۸۰ روزه، [هرکدام که بسته به نوع فعالیت مربوطه] قابل اعمال باشد، و پیرو یک قرارداد یا موافقت‌نامه کتبی منعقد پیش از ۸ می ۲۰۱۸، استحقاق بازپرداخت مبالغ مزبور را داشته باشد، دولت ایالات متحده به وی اجازه دریافت بازپرداخت یا تعهد مذکور را مطابق با مفاد قرارداد یا موافقت‌نامه کتبی خواهد داد، مشروط بر آن که فعالیت‌های مذکور منطبق با قوانین تحریمی ایالات متحده لازم‌الاجرا در آن زمان بوده باشد. این مجوز برای جبران کامل قروض و تعهدات اشخاص غیر آمریکایی، غیر ایرانی است که در ازای ارائه کامل کالاها یا خدمات و یا وام‌ها و اعتبارات به اشخاص ایرانی پیش از پایان دوره بازگشت ۹۰ یا ۱۸۰ روزه،

[هرکدام که بسته به نوع فعالیت مربوطه] قابل اعمال باشد، ایجاد شده است. تمامی پرداختها [ای مذکور] می بایست با قوانین تحریمی ایالات متحده مطابقت داشته باشد، از جمله [در این مورد] که پرداختها نمی تواند دربرگیرنده اشخاص آمریکایی یا نظام اقتصادی ایالات متحده گردد، مگر آن که تمامی تراکنشها از شمول مقررات [تحریم] معاف بوده یا از سوی اداره نظارت بر دارایی های خارجی مجاز شمرده شده باشند.

مطابق با شرایط مذکور، اداره نظارت بر دارایی های خارجی ترتیبات لازم برای خاتمه فعالیت های تجاری نهادهای خارجی تحت مالکیت یا کنترل ایالات متحده تا تاریخ ۶ آگوست یا ۴ نوامبر ۲۰۱۸، [هرکدام که بسته به نوع فعالیت مربوطه] قابل اعمال باشد، را اتخاذ می کند تا [نهادهای مذکور] امکان خاتمه فعالیتها یا تجارتی که ایران در آن درگیر بوده و پیرو مجوز اداره نظارت بر دارایی های خارجی انجام شده اند، را داشته باشند و مبالغ [مربوطه] را مطابق با مفاد قراردادها یا موافقت نامه های مکتوب که پیش از ۸ می ۲۰۱۸ منعقد شده است، برای ارائه کالاها و خدماتی که پیرو مجوز اداره نظارت بر دارایی های خارجی به طور کامل عرضه شده اند، دریافت کنند. به محض این که از نظر اداری امکان پذیر باشد، اداره نظارت بر دارایی های خارجی قصد دارد از طریق نشریه رسمی دولت فدرال،^{۱۸} مجوز عمومی H، مجوز عمومی I و مجوزهای عمومی تنظیم شده در بخش های ۵۶۰،۵۳۴ و ۵۶۰،۵۳۵ بخش ۳۱ مجموعه قوانین فدرال^{۱۹} (که مربوط به تجارت فرش های ایرانی الاصل و مواد غذایی است) را با مجوزهایی با حوزه [اعمال] مضیق تر جایگزین نماید تا برای اشخاص آمریکایی و در صورت اقتضاء، نهادهای خارجی تحت مالکیت یا کنترل ایالات متحده، این امکان را فراهم آورد که در کلیه تراکنشهایی که برای خاتمه فعالیتهایی که پیش تر و پیرو مجوز عمومی H، مجوز عمومی I و مجوزهای عمومی تنظیم شده در بخش های ۵۶۰،۵۳۴ و ۵۶۰،۵۳۵ بخش ۳۱ مجموعه قوانین فدرال اجازه داده شده اند، لازم و ضروری است، ورود پیدا کرده و مبالغ [مربوطه] را مطابق با مفاد قراردادها یا

¹⁸ Federal Register

¹⁹ 31 C.F.R. §§ 560.534 and 560.535

موافقت‌نامه‌های مکتوب که پیش از ۸ می ۲۰۱۸ منعقد شده‌است، برای ارائه کالاها و خدماتی که پیرو مجوز اداره نظارت بر دارایی‌های خارجی به‌طور کامل عرضه شده‌اند، دریافت کنند.

ارائه کالاها یا خدمات و/یا اعطای وام و اعتبارات اضافی به طرف ایرانی پس از تاریخ ۶ آگوست یا ۸ نوامبر ۲۰۱۸، [هرکدام که بسته به نوع فعالیت مربوطه] قابل اعمال باشد، از جمله [آن‌دسته که] به‌موجب قراردادهای یا موافقت‌نامه‌های کتبی منعقد پیش از ۸ می ۲۰۱۸ باشد [نیز] می‌تواند منجر به در معرض تحریم‌های ایالات متحده قرارگرفتن شود، مگر آن‌که فعالیت‌های مذکور معاف از مقررات بوده، توسط اداره نظارت بر دارایی‌های خارجی مجاز شمرده‌شده و یا قابل تحریم نباشند. دولت ایالات متحده مسائلی که خارج از پارمترهای فوق باشد را به‌صورت موردی بررسی خواهدکرد.

برای اطلاع از فهرست فعالیت‌های موضوع بازه‌های زمانی خاتمه ۹۰ و ۱۸۰ روزه، به سؤالات متداول ۱،۲ و ۱،۳ که در بالا به آن‌ها اشاره شد، رجوع کنید.

۲،۲. آیا می‌توانم در فعالیتی که ایران در آن درگیر است وارد شوم، در صورتی که فعالیت مزبور بیش از دوره بازگشت مربوطه به طول نیانجامد؟

در پایان دوره‌های بازگشت، انتظار نمی‌رود که وزارت امور خارجه اقدام به صدور معافیت‌های قانونی بیشتری نماید و اداره نظارت بر دارایی‌های خارجی قصد دارد مجوزهای عمومی و خاص صادرشده در ارتباط با از میان برداشتن تحریم‌ها به موجب برجام را که تا آن زمان در جریان خواهدبود، الغاء نماید. (جهت اطلاع بیشتر از جزئیات رویکرد خاتمه‌دهی به مجوزهای عمومی و خاص، به قسمت ۴،۱ تا ۴،۵ از سؤالات متداول رجوع شود.) پیش از ۶ آگوست ۲۰۱۸ یا ۴ نوامبر ۲۰۱۸، [هرکدام که بسته به نوع فعالیت مربوطه] قابل اعمال باشد، اشخاصی که درگیر در فعالیت‌هایی هستند که پیرو از میان برداشتن تحریم‌های ایالات متحده به‌موجب برجام مشخص شده، می‌بایست برای جلوگیری از قرارگرفتن در معرض تحریم‌ها و یا اقدامات قانونی [دولت] ایالات متحده، گام‌های لازم برای خاتمه‌دهی به فعالیت‌های [مذکور] در زمان مربوطه را بردارند.

به‌هنگام بررسی اقدامات قانونی و یا تحریم‌های احتمالی در ارتباط با فعالیت‌هایی که پس از ۶ آگوست یا ۴ نوامبر ۲۰۱۸، [هرکدام که بسته به نوع فعالیت مربوطه] قابل اعمال باشد، صورت گرفته‌است، اداره نظارت بر دارایی‌های خارجی تلاش‌های و گام‌های برداشته‌شده برای خاتمه فعالیت‌ها را ارزیابی کرده و برآورد خواهد کرد که آیا کسب و کار جدیدی با حضور ایران طی دوره بازگشت مربوطه صورت گرفته‌است یا خیر.

۲,۳. تحت چه شرایطی، پیش از انقضای دوره‌های مربوط خاتمه تدریجی، کالاها یا خدمات موضوع تحریم، مطابق آن‌چه در بند ۲,۱ فوق مقرر شده است، «کاملاً تحویل‌شده یا کاملاً دریافت‌شده» قلمداد خواهند شد؟

اداره نظارت بر دارایی‌های خارجی جهت تعیین این‌که آیا یک کالا یا خدمت خاص پیش از انقضای دوره‌های مربوط خاتمه تدریجی به طور کامل تحویل‌شده یا دریافت‌شده قلمداد می‌گردد یا خیر، به معیارهای هر صنعت نظر خواهد داشت. به عنوان یک قاعده کلی، کالاها یا خدمات در صورتی کاملاً تحویل‌شده یا دریافت‌شده قلمداد خواهند شد که طرف تحویل‌دهنده یا دریافت‌کننده کالاها یا خدمات مذکور تمامی اقدامات یا تعهدات لازم جهت ایجاد استحقاق پرداخت یا سایر طرق جبران مالی را انجام داده باشد. در خصوص کالاهایی صادراتی از یا به ایران، حداقل، مالکیت باید به طرف ذی‌ربط منتقل شده باشد. [۶ اوت ۲۰۱۸]

۲,۴. آیا من به عنوان یک شخص غیرآمریکایی غیرایرانی می‌توانم پس از انقضای مهلت مربوط خاتمه تدریجی، در ازای کالاها یا خدماتی که در دوره خاتمه تدریجی در راستای قراردادهای منعقد شده پیش از ۸ مه ۲۰۱۸، به‌طور کامل تحویل‌شده یا دریافت‌شده است، وجه مالی دریافت کنم؟

بله، مشروط به رعایت شروط مقرر در این بند و بند ۲,۱ فوق، اشخاص غیرآمریکایی غیرایرانی می‌توانند پس از انقضای مهلت مربوط خاتمه تدریجی، در ازای کالاها یا خدماتی که پیش از انقضای مهلت مربوطه خاتمه تدریجی به‌طور کامل به طرف ایرانی قرارداد تحویل‌شده یا دریافت‌شده‌اند، وجه مالی دریافت کنند (نک. بند

۲،۳ فوق). به طور مشخص، کالاها یا خدمات مذکور باید پیش از انقضای دوره خاتمه تدریجی مربوط مطابق یک قرارداد یا موافقت نامه مکتوبی که پیش از ۸ مه ۲۰۱۸ منعقد شده باشد، به طور کامل تحویل شده یا دریافت شده باشند؛ فعالیت های مربوط باید با قوانین تحریمی ایالات متحد در زمان تحویل یا دریافت سازگار باشند، از جمله این که فعالیت های مذکور در ارتباط با هیچ شخص موجود در فهرست تحریمی آمریکا در زمان قرارداد نبوده باشد، و تمامی پرداخت ها نیز باید مطابق با تحریم های آمریکا باشد، از جمله این که پرداخت نمی تواند از طریق اشخاص آمریکایی یا نظام مالی آمریکا انجام پذیرد، مگر این که مرادده مذکور مشمول معافیت از مقررات مربوط باشد یا از سوی اداره نظارت بر دارایی های خارجی اجازه داده شده باشد. [۶ اوت ۲۰۱۸]

۲،۵. آیا من به عنوان یک شخص آمریکایی یا نهادهای خارجی تحت کنترل یا تحت مالکیت اشخاص آمریکایی می توانم در ازای کالاها یا خدماتی که در طول دوره خاتمه تدریجی بر اساس مجوز اداره نظارت بر دارایی های خارجی در دوره خاتمه تدریجی و در راستای قراردادهای منعقد شده پیش از ۸ مه ۲۰۱۸، به طور کامل تحویل شده یا دریافت شده است، وجه مالی دریافت کنم؟

مجوزهای دوره خاتمه تدریجی به اشخاص آمریکایی یا نهادهای خارجی تحت کنترل یا تحت مالکیت اشخاص آمریکایی اجازه می دهد در ازای فعالیت هایی که در راستای مجوز مذکور و در دوره اعتبار مجوز مذکور انجام شده است، وجوه مالی دریافت کنند. به عنوان نمونه، یک نهاد خارجی تحت کنترل یا تحت مالکیت اشخاص آمریکایی می تواند از ساعت ۱۱:۵۹ روز ۴ نوامبر ۲۰۱۸ (بر مبنای وقت استاندارد شرقی) در ازای فعالیت های مرتبط با ایران در راستای بخش ۵۶۰،۵۳۷ قانون کاهش تهدید ایران و سوریه (خاتمه تدریجی مرادات مربوط به نهادهای تحت کنترل یا تحت مالکیت اشخاص آمریکایی) وجوه مالی دریافت کند.

هر پرداختی برای فعالیت های انجام شده بر اساس مجوز خاتمه تدریجی، پس از انقضای مهلت دوره خاتمه تدریجی، از جمله از طرف های ایرانی قرارداد، نیازمند مجوز خاص از اداره نظارت بر دارایی های خارجی

است. اداره نظارت بر دارایی‌های خارجی درخواست‌های برای مجوزهای خاص را در هر مورد بررسی خواهد کرد.

هر درخواستی برای مجوز خاص باید متضمن جزئیات کافی برای انجام بررسی‌های لازم از سوی اداره نظارت بر دارایی‌های خارجی باشد، از جمله این‌که: آیا قرارداد مربوط با قوانین تحریمی آمریکا در زمان قرارداد مطابقت دارد؟ آیا فعالیت‌های مربوط بر اساس یک قرارداد یا موافقت‌نامه مکتوب که پیش از ۸ مه ۲۰۱۸ منعقد شده باشد، انجام شده است؟ و چرا درخواست‌کننده پیش از انقضای دوره خاتمه تدریجی، از دریافت وجوه موضوع درخواست مجوز خاص ناتوان بوده است؟ به طور کلی، اداره نظارت بر دارایی‌های خارجی درخواست‌های دریافت وجوه برای فعالیت‌هایی را که بر اساس مجوز خاتمه تدریجی مربوط مجاز نبوده‌اند یا فعالیت‌هایی که بر اساس یک قرارداد یا موافقت‌نامه مکتوب منعقد پیش از ۸ مه ۲۰۱۸ نبوده‌اند را نخواهد پذیرفت. [۶ اوت ۲۰۱۸]

۲.۶. آیا من می‌توانم در طول دوره خاتمه تدریجی قراردادی را امضا کنم که در راستای پیش‌برد قراردادی است که پیش از ۸ مه ۲۰۱۸ منعقد شده و به‌طور معمول برای خاتمه تدریجی تجارت مرتبط با ایران تبعی و ضروری است؟ به‌عنوان نمونه، چنان‌چه یک سفارش خرید جدید در دوره خاتمه تدریجی ثبت شود ولی به یک «قرارداد کلی خدمات» که پیش از ۸ مه ۲۰۱۸ منعقد شده است، مربوط باشد، آیا چنین اقدامی مورد تحریم است؟

مشروط بر این که قرارداد یا تجارت جدید در راستای پیش‌برد یک قرارداد یا توافق‌نامه مکتوب منعقد پیش از ۸ مه ۲۰۱۸ باشد، و برای خاتمه تدریجی قرارداد یا موافقت‌نامه مکتوب منعقد پیش از ۸ مه ۲۰۱۸ جنبه تبعی داشته یا ضروری باشد، به طور کلی، اداره نظارت بر دارایی‌های خارجی، انعقاد چنین قراردادهای جدیدی را در طول دوره خاتمه تدریجی مربوط به عنوان تجارت جدید مشمول تحریم نمی‌داند. اداره نظارت بر

دارایی‌های خارجی موضوعات خارج از شروط مذکور در این بند را به طور مورد به مورد بررسی خواهد کرد تا مشخص گردد آیا فعالیت مورد بحث قابل جرمه است یا مقررات اداره نظارت بر دارایی‌های خارجی را نقض می‌کند یا خیر. [۶ اوت ۲۰۱۸]

۲.۷. آیا اشتغال به مراودات مربوط به تدارک کالاهای بشردوستانه و مصرفی به ایران برای اشخاص غیر آمریکایی غیرایرانی مشمول تحریم است؟

ایالات متحد مجوزها و استثنائات گسترده‌ای را در مقررات تحریم به منظور اجازه خرید محصولات کشاورزی، غذا، دارو، و تجهیزات پزشکی به ایران توسط اشخاص آمریکایی و غیرآمریکایی صادر کرده است. به‌طور کلی، معاملات مربوط به فروش محصولات کشاورزی، غذا، دارو یا تجهیزات پزشکی به ایران مشمول تحریم نیستند مگر این‌که اشخاص مذکور در فهرست اشخاص تحت تحریم، از جمله مؤسسات مالی تحریم‌شده ایرانی یا سپاه پاسداران انقلاب اسلامی، یا یک عمل مشمول تحریم دیگر را درگیر نمایند. راهنمایی بیشتر در خصوص مجوزها و استثنائات مذکور از پایگاه داده اداره نظارت بر دارایی‌های خارجی به نشانی زیر قابل دسترسی است:

https://www.treasury.gov/resourcecenter/sanctions/Programs/Documents/iran_guidance_med.pdf

https://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/Programs/Documents/hum_exp_iran.pdf

معاملات با اشخاص غیرآمریکایی مرتبط با صادرات کالاهای مصرفی به ایران که مشمول استثنائات مذکور در این بند نباشند، اما به طور خاص نیز هدف تحریم‌های آمریکا واقع نشده باشند، نباید اشخاص مذکور در فهرست اشخاص تحت تحریم آمریکا، از جمله مؤسسات مالی تحریم‌شده ایرانی یا سپاه پاسداران انقلاب اسلامی، را درگیر نمایند، مگر این‌که فعالیت‌ها و/یا معاملات مذکور از مقررات اداره نظارت بر دارایی‌های خارجی معاف باشند یا از سوی اداره مذکور مجوز دریافت کرده باشند. [۶ اوت ۲۰۱۸]

۳. لیست [فهرست] تحریم‌ها

۳.۱. آیا اشخاصی که براساس فرمان اجرایی ۱۳۵۹۹ در «فهرست اشخاص ممنوع‌المرآده تنها بر اساس

فرمان اجرایی ۱۳۵۹۹»^{۲۰} (که از این پس از آن تحت عنوان [فهرست ۱۳۵۹۹] یاد می‌شود) در

روز اجرای برجام (۱۶ ژانویه ۲۰۱۶) قرار گرفتند، مجدداً در لیست SDN قرار خواهند گرفت؟

اداره نظارت بر دارایی‌های خارجی انتظار دارد حداکثر تا تاریخ ۵ نوامبر ۲۰۱۸، اشخاصی را که مشمول

تعریف «دولت ایران» یا «مؤسسه مالی ایران» در فهرست ۱۳۵۹۹ می‌گردند را به فهرست SDN منتقل

نماید. اداره نظارت بر دارایی‌های خارجی، اسامی این اشخاص را تا تاریخ ۸ می ۲۰۱۸ به فهرست SDN

اضافه نخواهد کرد تا این امکان برای اشخاص غیرآمریکایی و غیرایرانی فراهم شود که فعالیت‌هایی را که پیش از

۸ می ۲۰۱۸ و به موجب ازمیان برداشتن تحریم‌های ایالات متحده به موجب برجام، از جمله اشخاص مندرج در

فهرست ۱۳۵۹۹، صورت داده‌بودند، به درستی خاتمه ببخشند. دولت ایران و مؤسسات مالی ایرانی اشخاصی

باقی خواهند ماند که دارایی و منافع دارایی آنان براساس فرمان ریاستی ۱۳۵۹۹ و بخش ۵۶۰،۲۱۱ مقررات

تحریم‌ها و معاملات ایران؛^{۲۱} همچنان مسدود باقیمانده و اشخاص آمریکایی، همچنان از معامله با دولت ایران

یا مؤسسات مالی ایرانی، ممنوع خواهند بود. از تاریخ ۵ نوامبر ۲۰۱۸، فعالیت‌هایی که دربرگیرنده حداکثر تعداد

اشخاص منتقل شده از فهرست ۱۳۵۹۹ به لیست SDN باشند، مشمول تحریم‌های ثانویه قرار خواهند گرفت.

این اشخاص، نشان «اطلاعات اضافی تحریم‌ها - تحت تحریم‌های ثانویه» را در مأخذ فهرست SDN

[مربوط به] خویش خواهند داشت.

دولت آمریکا همچنان درتلاش است تا مجوزهای چندگانه‌ای که فعالیت‌های بدنهاد خارج از برنامه هسته‌ای

ایران، از جمله حمایت ایران از تروریسم، برنامه موشک‌های بالستیک، نقض حقوق بشر و فعالیت‌های

²⁰ List of Persons Identified as Blocked Solely Pursuant to Executive Order 13599 (E.O. 13599 List)

²¹ Iranian Transactions and Sanctions Regulations, 31 C.F.R. part 560 (ITSR)

بی‌ثبات‌کننده در منطقه را هدف قرار می‌دهد، اجرا کند. وزارت خزانه‌داری همچنان هر فردی را که در چنین فعالیت‌های تحت تحریمی فعالیت نماید، چه آن شخص یا نهاد در روز اجرای برجام از لیست SDN حذف شده باشد یا خیر، به شدت مورد هدف قرار خواهد داد.

۳،۲. آیا در تاریخ هشت می ۲۰۱۸، تحریم‌های ثانویه نسبت به اشخاصی که در روز اجرای برجام از لیست SDN و/یا سایر تحریم‌های اداره نظارت بر دارایی‌های خارجی خارج شده بودند، [نیز] خواهد شد؟

خیر. اگرچه حداکثر تا تاریخ ۵ نوامبر ۲۰۱۸، اداره نظارت بر دارایی‌های خارجی تحریم‌ها علیه اشخاصی که در تاریخ ۱۶ ژانویه ۲۰۱۶ از فهرست SDN و/یا سایر لیست‌های تهیه شده توسط اداره نظارت بر دارایی‌های خارجی، خارج شده بودند، را به‌طور متناسب مجدداً وضع خواهد کرد. بسته به سند یا اسناد قانونی که ورود مجدد [این اشخاص] به فهرست‌ها بر مبنای آن اتخاذ شده، افرادی که با اشخاص مزبور، پس از قرارگرفتن مجدد آن‌ها در لیست تحریم، درگیر فعالیت‌های خاص شوند، ممکن است در معرض تحریم‌های ثانویه قرارگیرند. اشخاص موضوع تحریم‌های ثانویه نشان «اطلاعات اضافی تحریم‌ها - تحت تحریم‌های ثانویه» را در مأخذ فهرست SDN [مربوط به] خویش خواهند داشت. معاملات و قراردادهای انجام شده طی دوره‌های بازگشت که شامل اشخاصی باشد که در تاریخ ۱۶ ژانویه ۲۰۱۶ از لیست SDN خارج شده‌اند، تا حدی که خارج از معافیت‌های [مربوط] به [دوره] بازگشت، که توسط وزارت امور خارجه صادر شده، و یا مشمول افرادی در فهرست SDN باشد و یا [از مصادیق] رفتارهایی باشد که در بخش A.3.ii-iii از سؤالات متداول برجام ذکر شده است، قابل تحریم است. اداره نظارت بر دارایی‌های خارجی توصیه می‌کند تا افرادی که طی دوره‌های بازگشت مشغول فعالیت در ایران و یا با اشخاص ایرانی هستند، جهت حصول اطمینان از این‌که به‌طور آگاهانه به مراوده با اشخاص ممنوع‌المعامله و یا فعالیت‌هایی که به‌موجب اسنادی که اقدامات شریانه ایران را هدف قرار می‌دهند، قابل تحریم خواهد بود، نمی‌گردند، مراقبت مقتضی لازم را به‌عمل آورند.

ایالات متحده به اجرای اسناد [تحریمی] که حوزه‌ای از فعالیت‌های شریانه و خارج از برنامه هسته‌ای آن را مورد هدف قرار می‌دهد، از جمله حمایت ایران از تروریسم، برنامه موشک‌های بالستیک، نقض حقوق بشر و اقدامات بی‌ثبات‌کننده در منطقه، ادامه خواهد داد. وزارت خزانه‌داری به موردهدف‌قراردادن اشخاصی که در چنین فعالیت‌های قابل تحریمی درگیر هستند، [همچنان] به شدت ادامه خواهد داد؛ صرف نظر از این‌که شخص یا نهاد مذکور در روز اجرا از لیست افراد ممنوع‌المعامله حذف شده‌است یا خیر.

۴. صدور مجوز

۴.۱. آیا اداره نظارت بر دارایی‌های خارجی همچنان تقاضاهای صدور مجوز پیرو SLP برجام را بررسی خواهد کرد؟

خیر. پس از صدور بیانیه ریاستی امنیت ملی در تاریخ ۸ می ۲۰۱۸، اداره نظارت بر دارایی‌های خارجی، SLP برجام را باطل نموده و دیگر تقاضاهای مربوط بدان را نپذیرفته و ارزیابی نخواهد کرد. با این وجود، اداره نظارت بر دارایی‌های خارجی درخواست‌ها را پیرو بحث امنیت پرواز بیانیه خط‌مشی صدور مجوز مندرج در بخش ۵۶۰.۵۲۸ بخش ۳۱ مجموعه قوانین فدرال^{۲۲} بررسی خواهد کرد.

۴.۲. آیا اداره نظارت بر دارایی‌های خارجی لغو مجوزهای خاص صادره به موجب SLP برجام را پیش‌بینی می‌کند؟

بله. تا قبل انقضای مجوزها، اداره نظارت بر دارایی‌های خارجی بر آن است تا مجوزهای صادره به موجب SLP برجام را لغو نموده و مجوزهای [لازم] برای ایجاد یک دوره بازگشت که در ۶ آگوست ۲۰۱۸ خاتمه می‌یابد، را صادر کند. درخواست‌های [صدور] مجوز که به موجب SLP برجام به اداره نظارت بر دارایی‌های خارجی تسلیم شده، اما مجوزی راجع به آن‌ها صادر نشده‌است، بدون اتخاذ تصمیمی خاص بازگردانده

²² 31 C.F.R. § 560.528

خواهد شد. [با این حال] متقاضیان می‌توانند درخواست‌های خود را مجدداً به‌موجب بحث امنیت پرواز بیانیه خطمشی صدور مجوز مندرج در بخش ۵۶۰,۵۲۸ بخش ۳۱ مجموعه قوانین فدرال^{۲۳} تسلیم نمایند..

۴,۳. آیا مجوز عمومی I^{۲۴} همچنان معتبر خواهد بود؟

پس از صدور فرمان ریاستی ۸ می ۲۰۱۸، اداره نظارت بر دارایی‌های خارجی [بخش مربوط به این نوع مجوز] را از وبسایت خود حذف کرده و دیگر درخواست‌ها را حسب SLP برجام ارزیابی نخواهد کرد. در آن زمان، اداره نظارت بر دارایی‌های خارجی قصد خود را مبنی بر لغو مجوز عمومی I در سریع‌ترین زمان ممکن اعلان نمود که [اعلان مذکور] به اشخاص آمریکایی اجازه داد تا درگیر مراداتی شوند که به‌طور معمول به‌نحو تبعی در مذاکره و انعقاد قراردادهای موردی راجع به اموری است که می‌توانند به‌موجب SLP برجام مجاز شناخته‌شوند. اداره نظارت بر دارایی‌های خارجی همچنین اعلان کرد که بر آن است تا مجوزی اصلاح‌شده راجع به خاتمه فعالیت‌هایی که پیرو مجوز عمومی I مجاز شمرده شده بودند را در نشریه رسمی دولت فدرال، صادر نماید. خاتمه‌بخشیدن به آن دسته از فعالیت‌ها که پیرو مجوز عمومی I اجازه داده شده‌اند، می‌بایست تا ۶ آگوست ۲۰۱۸ به‌طور کامل اجرا گردد.

اداره نظارت بر دارایی‌های خارجی، مجوز عمومی I را لغو کرده و یک مجوز عمومی خاتمه تدریجی صادر نموده است که این مجوز، تا تاریخ ۶ اوت ۲۰۱۸ خاتمه تدریجی فعالیت‌هایی که ایران در آن‌ها درگیر است و پیش از این، پیرو مجوز عمومی I اجازه داده شده بودند را تجویز می‌کند. مجوز عمومی خاتمه مذکور، در بخش ۵۶۰,۵۳۶ بخش ۳۱ مجموعه قوانین فدرال، در دسترس خواهد بود. [۲۰۱۸ / ۰۸ / ۰۵]

به‌روز شده در ۲۰۱۸/۲۷/۰۶

²³ 31 C.F.R. § 560.528

²⁴ General License I

۴,۴. آیا مجوز عمومی H همچنان طی دوره بازگشت معتبر خواهد بود؟

به دنبال صدور فرمان ریاستی در ۸ می ۲۰۱۸، اداره نظارت بر دارایی‌های خارجی قصد خود را مبنی بر لغو مجوز عمومی H در سریع‌ترین زمان ممکن اعلان نمود که [این مجوز] به نهادهای خارجی تحت مالکیت و یا کنترل دولت آمریکا ورود به برخی فعالیت‌هایی که ایران در آن‌ها درگیر است را اجازه می‌داد. اداره نظارت بر دارایی‌های خارجی همچنین اعلان کرد که بر آن است تا مجوزی اصلاح‌شده راجع به خاتمه فعالیت‌هایی که پیرو مجوز عمومی H مجاز شمرده شده‌اند، صادر نماید. خاتمه‌بخشیدن به آن دسته از فعالیت‌ها که پیرو مجوز عمومی I اجازه داده شده‌اند، می‌بایست تا ۴ نوامبر ۲۰۱۸ به‌طور کامل اجرا گردد.. [افزون بر این،] هرگونه فعالیت از سوی نهادهای خارجی تحت مالکیت و یا کنترل آمریکا که پس از پایان دوره بازگشت در تاریخ ۴ نوامبر ۲۰۱۸ در نقض مقررات تحریم‌ها و معاملات ایران ادامه یابد، می‌تواند مشمول اقدامات قانونی اداره نظارت بر دارایی‌های خارجی گردد. در تصمیم‌گیری راجع به اعمال قانون و یا وضع تحریم راجع به اقداماتی که پس از ۴ نوامبر ۲۰۱۸ صورت پذیرفته‌است، اداره نظارت بر دارایی‌های خارجی تلاش‌هایی که برای خاتمه فعالیت‌های مذکور پیش از آن تاریخ انجام شده، را در نظر می‌گیرد.

اداره نظارت بر دارایی‌های خارجی، مجوز عمومی H را لغو نموده و مجوز عمومی خاتمه تدریجی را صادر نموده که این مجوز تا تاریخ ۴ نوامبر ۲۰۱۸، خاتمه‌دهی تدریجی به آن دسته از فعالیت‌هایی که ایران در آن‌ها درگیر است و پیش از این پیرو مجوز عمومی H اجازه داده شده بودند را مجاز شمرده است. مجوز عمومی خاتمه تدریجی مذکور در بخش ۵۶۰،۵۳۷ بخش ۳۱ مجموعه قوانین فدرال، در دسترس خواهد

بود. [۲۰۱۸/۰۸/۰۵ / ۲۰۱۸/۲۷/۰۶ به‌روز شده در

۴،۵. آیا من می توانم [مجاز خواهم بود] که به واردات فرش های ایرانی الاصل و مواد غذایی پس از تاریخ ۸ می ۲۰۱۸ ادامه دهم؟

به دنبال انتشار فرمان ریاستی در ۸ می ۲۰۱۸، اداره نظارت بر دارایی های خارجی اعلان نمود که قصد دارد در سریع ترین زمان ممکن مجوزهای عمومی مندرج در بخش ۵۶۰،۵۳۴ بخش ۳۱ مجموعه قوانین فدرال^{۲۵} (مجوز واردات و قراردادهای برخی فرش های ایرانی الاصل و برخی مواد غذایی ایرانی به ایالات متحده و معامله آنها در [خاک] ایالات متحده) و بخش ۵۶۰،۵۳۵ بخش ۳۱ مجموعه قوانین فدرال^{۲۶} و (مجوز مربوط به اعتبارات و خدمات واسطه گری) را به قصد تضییق حوزه مجوزهای مذکور و تجویز خاتمه تدریجی فعالیت های مرتبط تا ۶ اوت ۲۰۱۸، که پیرو لغو تحریم ها به موجب برجام صورت گرفته بودند، اصلاح نماید. [افزون بر این،] هرگونه فعالیت از سوی نهادهای خارجی تحت مالکیت و یا کنترل آمریکا که پس از پایان دوره بازگشت در تاریخ ۶ آگوست ۲۰۱۸ در نقض مقررات تحریم ها و معاملات ایران ادامه یابد، می تواند مشمول اقدامات قانونی اداره نظارت بر دارایی های خارجی گردد. در تصمیم گیری راجع به اعمال قانون و یا وضع تحریم راجع به اقداماتی که پس از ۴ نوامبر ۲۰۱۸ صورت پذیرفته است، اداره نظارت بر دارایی های خارجی تلاش هایی که برای خاتمه فعالیت های مذکور پیش از آن تاریخ انجام شده را در نظر می گیرد.

اداره نظارت بر دارایی های خارجی، مقررات تحریم ها و معاملات ایران را به قصد تضییق حوزه مجوزهای مذکور در بخش ۵۶۰،۵۳۴ و ۵۶۰،۵۳۵ بخش ۳۱ مجموعه قوانین فدرال، به منظور تجویز خاتمه تدریجی فعالیت هایی که پیش از این، تحت مجوزات عمومی مذکور تا تاریخ ۶ اوت ۲۰۱۸ مجاز شمرده می شدند، اصلاح نموده است. [۲۰۱۸/۰۸/۰۵ به روز شده در ۲۰۱۸/۲۷/۰۶]

²⁵ 31 C.F.R. § 560.534

²⁶ 31 C.F.R. § 560.535

۵. دیگر سؤالات

۵.۱. آیا ایالات متحده امریکا تلاش‌های خود را جهت کاهش فروش نفت خام ایران ادامه خواهد داد؟

بله. تحریم‌های لغوشده به‌موجب بند **d** بخش ۱۲۴۵ قانون بودجه دفاعی سال ۲۰۱۲ پس از پایان یک دوره ۱۸۰ روزه بازگشت، مجدداً وضع خواهد شد و ایالات متحده آمریکا مجدداً به تلاش برای کاهش فروش نفت خام ایران مطابق بودجه دفاعی سال ۲۰۱۲ طی دوره مذکور و پس از آن ادامه خواهد داد. برای کسب اطلاعات بیشتر درمورد تحریم‌های ذیل بودجه دفاعی سال ۲۰۱۲ به این‌جا رجوع کنید.

۵.۲. تعیین استثنائات قابل توجه کاهشی چگونه و چه زمانی تعیین خواهد شد؟

وزارت امور خارجه در پایان دوره ۱۸۰ روزه بازگشت، ارزیابی‌هایی را انجام و تصمیماتی راجع به استثنائات قابل توجه کاهشی پیرو بند **D** بند ۴ بند **d** بخش ۱۲۴۵ قانون بودجه دفاعی سال ۲۰۱۲ اتخاذ خواهد کرد. به کشورهایی که در صدد کسب چنین استثنائاتی هستند، توصیه می‌شود که حجم خرید نفت خام از ایران را در طی دوره بازگشت مذکور کاهش دهند. مطابق با رویه سابق، وزیر امور خارجه از طریق مشورت با وزیر امور خزانه داری، وزیر انرژی و مدیر دایره امنیت و طی یک فرآیند مراقبت مقتضی بسیار دقیق چنین تصمیماتی را اتخاذ می‌کند. برای تصمیم‌گیری‌های اولیه در این زمینه، وزارت امور خارجه قصد دارد تا شواهد و مدارک مربوط در زمینه ارزیابی اقدامات هر کشور جهت کاهش حجم نفت خام وارداتی از ایران طی دوره ۱۸۰ روزه بازگشت، از جمله کمیت و میزان کاهش در خرید نفت خام ایران، اختتام قراردادهای [ناظر بر] تحویل آتی نفت خام ایران و سایر اقداماتی که بیان‌گر التزام [آنان] به کاهش قابل توجه میزان خرید باشد. وزارت امور خارجه بر آن است تا با کشورهایی که در حال حاضر طی دوره ۱۸۰ روزه به خرید نفت خام از ایران مشغول هستند، رایزنی و مشورت نماید.

²⁷ National Defense Authorization Act for Fiscal Year 2012 (NDAA)



یادآوری: ترجمه پرسش و پاسخ متداول پیش رو صرفاً به جهت اطلاع رسانی و تنها برای مطالعه علاقمندان تهیه شده و به همین دلیل، فاقد ماهیت مشاوره حقوقی حرفه‌ای است. نظر به اهمیت عمل بر مبنای اصول و قواعد حقوقی و قانونی و نیز پیچیدگی‌های فراوان حقوقی تحریم‌های اقتصادی بین‌المللی، مؤسسه حقوقی بین‌المللی پارس عدل آریین آمادگی لازم برای ارائه نظر کارشناسی و مشاوره حقوقی تخصصی در این زمینه را دارا است. متقاضیان محترم می‌توانند بدین منظور به سایت مؤسسه به آدرس www.paa-lawyers.com مراجعه نموده، یا از طریق تلفن‌های تماس ۰۱۱۷۰۱۳۴۱-۰۱۱۷۰۱۳۶۴ و رایانامه info@paa-lawyers.com برای اخذ نظریه و مشاوره حقوقی با ما در تماس باشند.